

João Carlos
Pinto

TOYS ARE US

para orquestra

partitura






Obra não publicada

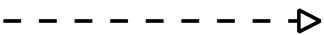
Importante reparo: Por favor, não efetuar a cópia do todo,
ou alguma parte, deste documento sem a devida autorização

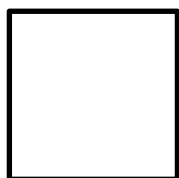
© Copyright 2021 pelo próprio autor

NOTAS DE PERFORMANCE

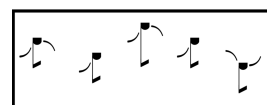
NOTAS GERAIS:

-  ○ Cabeça da nota redonda – ‘Normal’, ‘ord.’, som de altura definida;
-  ○ Triângulo a apontar para cima – Nota o mais aguda possível;
-  ○ Triângulo a apontar para baixo – Nota o mais grave possível;
-  ○ Quadrado – Som de ar / ruído;
-  ○ Cruz – Sem altura definida / som percussivo;

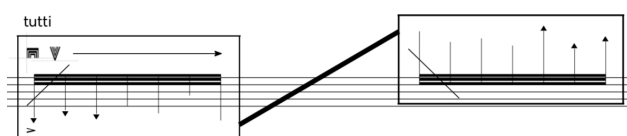
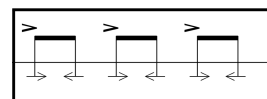
-  ▪ Seta de transição – o mais subtil e progressivo possível (pode aparecer entre técnicas, secções, instrumentos, qualquer coisa);



- Caixa de Repetição – Sempre seguida de uma longa linha negra que representa a duração. Dito isto, repetir o conteúdo da caixa durante determinado tempo. Às vezes estas repetições são *ad libitum*:



Enquanto que outras são bastante precisas:

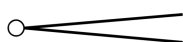


- Nesta exceção, a longa linha negra não representa apenas duração mas, também, uma subida na altura das notas. Este tipo de notação aparece em, praticamente, todos os

instrumentos e pretende que o músico comece por tocar no registo mais grave possível do instrumento (intercalando notas numa moção quase 'bêbada', *ad libitum*) e, progressivamente, ir subindo as alturas até chegar às notas mais agudas possíveis. Esta subida não é suposto acontecer de forma linear/ regular, sendo o objetivo um *glissando textural global*.

flz. ○ *Flatterzunge / Flutter-tonguing*;

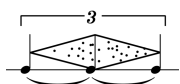
G.P. ○ *General Pause/ Pausa geral* – DURANTE TODA A PEÇA, sempre que isto aparecer, todos os músicos devem 'congelar' a sua posição de forma bastante teatral e dramática. Maestro também deve congelar, não marcando nenhuma divisão e, ao invés, contar internamente e apenas marcar a próxima entrada (tentar ser o mais tenso e dramático possível);



• *Crescendo dal niente / Crescendo a partir do 'nada'*;



• *Diminuendo al niente / Diminuendo acabando em 'nada'*;



• *Crescendos e diminuendos de densidade*. Quanto maior e com mais pontos se tornar – mais denso é (e vice-versa);

Nota Importante: Todos os grupos instrumentais tocam, sempre, juntos, não existem *divisi*, por exemplo, todos os oboés tocam a mesma linha durante toda a peça (o que não significa que irão tocar a mesma coisa – juntos ou em unísono). A única exceção acontece nos violinos e violas – marcas de ensaio **L, M, N e O**.



• Quando esta notação aparece associada com a cabeça de nota quadrada representa a *fi* □ como o som de ar é reproduzido, i. e., arc √ para baixo () significa expirar e arcada para cima () significa inspirar (esta técnica

pode ser pedida para ser executada diretamente no instrumento [maioria das vezes] ou para o fazer sem nenhum instrumento [harpa, p.e.];

- Na letra de ensaio **M** – **madeiras** (excepto flautas) e **metais** – é aconselhável que usem bocais/ palhetas suplentes, em vez do que está a ser usado para tocar o instrumento. Pode estar velho e em “más condições”, para o efeito pretendido irá servir na perfeição. Se não for possível, usa-se o que está a ser usado para tocar o instrumento, no entanto, ter em atenção as passagens rápidas;
- Na letra de ensaio **R** (“CAOS CULMINANTE – *ad libitum*”), a notação não é para ser interpretada literalmente, é apenas uma sugestão gráfica. Todos devem trabalhar em conjunto para criar a maior, mais caótica e ágil massa sonora possível – o mais agressivo e ruidoso que for possível!
- Na letra de ensaio **V** (quando os músicos começa a sair do palco), eles devem de antemão organizar como vão sair do palco. Devem tocar durante toda a saída e continuar a tocar no *backstage*. Usar o máximo número de saídas que for possível (isto claro que depende do palco em que estiverem a tocar). Quantas mais saídas diferente melhor – para criar uma cacofonia de espacialização. Será necessário eleger líderes para marcar o *diminuendo all niente* antes da letra **W**. Este *diminuendo* deve começar quando, em palco, existirem apenas os percussionistas e o maestro.

BALÕES:


- Quando a peça começa, todos os balões devem já estar cheios de ar e atados, prontos para tocar. Os balões devem ter um tamanho médio/ grande e devem ser cheios com o máximo de ar possível;
- Para tocar os balões é aconselhável prender entre as pernas, apertando um pouco para criar um bocado de tensão no plástico e assim fazer a produção de som mais eficaz
- Todos os balões são diferentes. Cada vez que forem tocados serão diferentes. Dito isto, as técnicas não são para serem levadas literalmente, é necessário explorar as sonoridades do balão para alcançar o melhor resultado possível, tendo em com o que é pedido na partitura

(por exemplo: se for mais fácil atingir um som penetrante e agressivo, a dado ponto, com 2 dedos em vez de 3... fá-lo!).

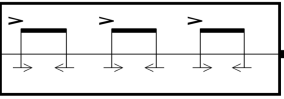
GARRAFAS DE PLÁSTICO:

- Todas as garrafas devem estar vazias, sem etiquetas, e devem ser tocadas, SEMPRE, com a tampa posta;

PLASTIC BOTTLE
{ metal object }

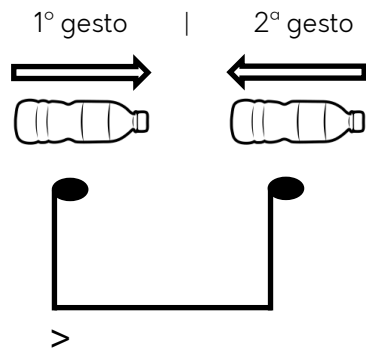


scrape metal object against bottle



ff rhythmic

- Quando esta notação aparece, tentar seguir o gráfico das setas com o gesto:

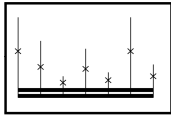


- Para conseguir a acentuação ao raspar - tentar acertar na tampa da garrafa com o objeto de metal.

KAZOOS:

- Os **kazoos** devem SEMPRE ser tocados com a técnica de *flutterzunge*.

MADEIRAS:

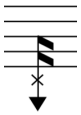


▪ *Keyclicks*. Para enaltecer o efeito:

- Clarinetes e Oboés – Usar as chaves maiores e mais graves, ou, raspar muito rapidamente, com a parte de trás das unhas, ao longo das chaves;
- Flautas – Executar esta técnica com a embocadura no sítio.



- Quando é pedido para **soprar agressivamente no papel de alumínio**, primeiro, é preciso ter cuidado ao pegar nele (evitar barulho não pretendido), e segundo, colocá-lo o mais próximo da cara que for possível e depois soprar – isto irá aumentar o volume, qualidade de som/ ruído e agressividade. Tentar diferentes distâncias e usar a melhor;



- **Slap-tongue**. Pressão muito rápida com a língua contra a palheta criando um som com carácter percussivo (tentar ter o mínimo de altura definida possível).

METAIS:



- **Beijo** no bocal bastante instável e com muita pressão nos lábios – isto irá produzir um vasto leque de sons de ruído ágeis;



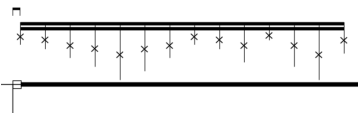
▪ *Un-pitched 'static noise'* / ruído branco [apenas para as Trompas].

Diminuir a abertura e forçar o ar pelo bocal, aguentando de forma consistente a distorção do som. O som pretendido pode ser encontrado ao minuto 7:15 do seguinte vídeo:

<https://youtu.be/iIgEM5EZ078?t=7m15s> ;



- **Slap-tongue**. Pressão muito rápida com a língua contra o bocal criando um som com carácter percussivo (tentar ter o mínimo de altura definida possível).



- Som de ar + ruído das válvulas/ pistões.

PERCUSSÃO:



- Baquetas **duras**;



- Baquetas **moles**;



- Baquetas de **madeira duras**;



- **Abafar** ressonâncias imediatamente;



- Tocar no **centro** da pele do instrumento – mais *secco* e violento;

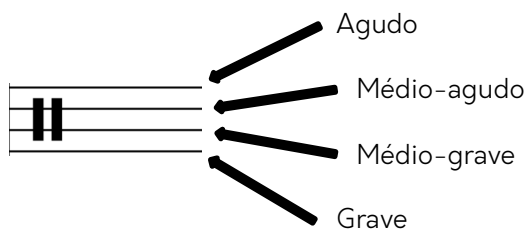


- Tocar no(s) **aro(s)** do instrumento;



- Usar um jornal ou molho de papéis para raspar na pele do instrumento;

- Tom-toms:



- Panela de metal:



- **Todos os percussionistas**, a dado ponto, é-lhes pedido que raspem um objeto de metal numa panela. Esta panela deve ter um tamanho minimamente considerável para surtir efeito. Tentar explorar diferentes pontos de contacto para raspar, a maior parte das vezes funciona melhor virar a panela ao contrário e raspar o seu fundo, mas, cada panela e cada objeto irão produzir diferentes resultados. Dito isto, procurar o som mais rico possível que funda bem com as restantes respirações e sons de garrafas de plástico que vêm do resto da orquestra.

- Megafone:

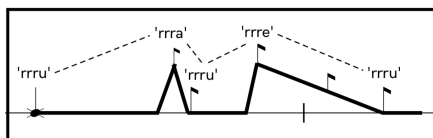


- **Todos os percussionistas**, a dado ponto, é-lhes pedido para usar um megafone. Este megafones devem ter, pelo menos, 15W – megafones com mais que 15W de potência tendem a ter um microfone removível. Se esse for o caso, tocar SEMPRE com o microfone preso ao seu suporte no megafone, atrás do altifalante (não retirar nem mudar a posição do microfone). Todas as técnicas de megafone devem ser feitas com o volume no máximo porque, às vezes, sons de feedback vão aparecer (e eles são bem-vindos!) – isto pode também ser influenciado pelo nível das pilhas, por isso, só por segurança, é melhor tocar sempre com pilhas novas. TODAS as técnicas (exceptuando o falar, com texto, e o respirar) devem ser feitas a boca o mais próxima do microfone possível, para enaltecer o efeito, a riqueza no som e a probabilidade de feedback;



" Like Share Post Click
Delete Drag Comment
REPEAT "

- Todas as técnicas de respirar e falar não devem ter qualquer tipo de feedback. As respirações devem ser feitas de forma exagerada (pode ajudar pensar na vocalização < hu >);




- *Quasi growl* através do megafone. O gráfico e as vocalizações são apenas sugestões. Abriu e fechar a boca de forma exagerada usando o < R > francês associando-o com uma vogal; [Feedback Pretendido!]




- Premir os lábios contra o **microfone** e **beijar** / sugar com a máxima pressão possível, alcançando o mais penetrante e ruidoso (trilos rápidos podem ainda ser adicionados para criar uma variação muito ágil). [Feedback Pretendido!]


- **OPCIONAL:** Todos os tímpanos e gongos, assim como o tam-tam, o bombo e os pratos suspensos – podem ser preparados com correntes de metal. Estas correntes quando maiores e mais pesadas melhor – o que irá enaltecer o caráter agressivo da peça.

CORDAS:

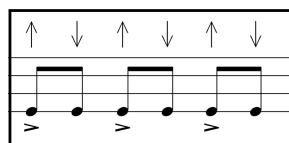
-  **Pizzicato** de *Bartók*. Puxar a corda de tal forma que ela bate no braço do instrumento;

-  **Arcada para baixo com extrema pressão no arco** (*al talon, sempre*) – ruído, sem altura perceptível;

-  **Arcada para cima com extrema pressão no arco** – ruído, sem altura perceptível;

-  **Arcada vertical** (usar uma ou as duas mãos). Executar esta técnica, **SEMPRE**, com o ponto de contacto do arco na corda o mais próximo do talão possível. Quando nenhuma direção é indicada, arcar sempre a partir do fundo (*sul ponticello*) e depois ir em moção superior (até ao meio do braço), e **NUNCA** ir para baixo - retomar a arcada *sul ponticello*. Por vezes, direções serão induzidas graficamente e os músicos apenas têm de as seguir:

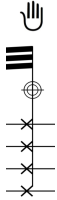
up down up down up down



- Quando esta clave aparece, em vez de representar alturas, ela demonstra, graficamente, **onde tocar no instrumento** e a corda é indicada na forma de texto por cima das notas (nenhuma dedilhação deve ser aplicada, apenas cordas soltas);

— I c. —
— II c. —
— III c. —
— IV c. —

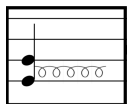
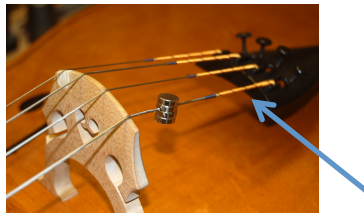
- Quando esta clave aparece, em vez de representar alturas, ela demonstra em **qual corda tocar**. Nenhuma dedilhação deve ser aplicada, apenas cordas soltas;



- **Bater no braço do instrumento** com imensa força arcentando em todas as cordas – criando um som agressivo e percussivo – abafando imediatamente todas as ressonâncias;



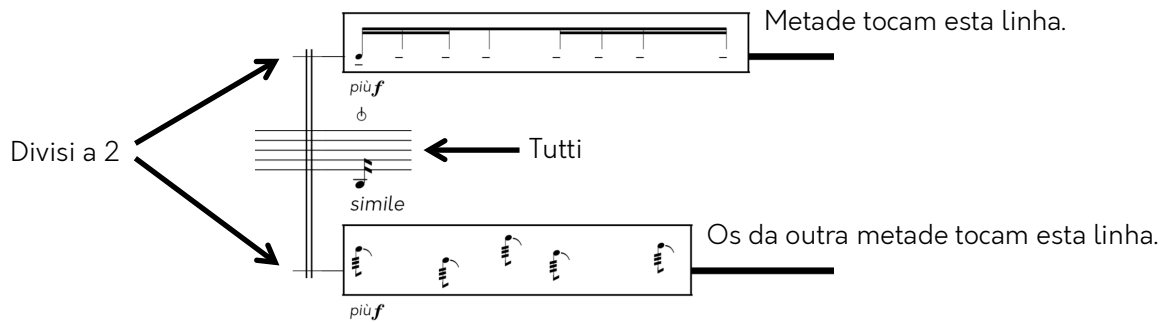
- Tocar no involuço das cordas. Esta técnica é para ser executada **SEMPRE al talon** e com extrema pressão no arco – criando um tremendo som de ‘rugido/grunhido’:



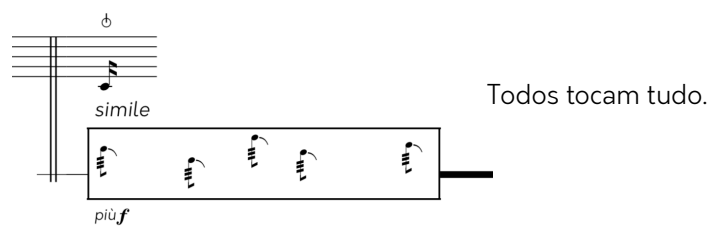
- **Extrema pressão e pequenos movimentos circulares de pulso na arcada** – criando uma interatividade granular e sons rasgados;

- Na letra de ensaio **L** é a primeira vez que as cordas têm uma separação de pautas.

- Violinos e Violas:



- Violoncelos e Contrabaixos:



- Para alcançar isto os músicos terão de tocar 2 instrumentos ao mesmo tempo (por exemplo: ter o violino em posição e ao mesmo tempo ter kazoo na boca pronto para ser (fazer o *pizzicato* de *bartok* ao mesmo tempo que se começa a tocar o kazoo).

MAESTRO:

- No último momento da peça, quando o maestro está sozinho em palco, é-lhe pedido que atire ou deixe cair a sua batuta ao chão. Ele, enquanto tem as costas voltadas para o público nos compassos anteriores, pode **substituir a sua batuta** por outro objeto que seja parecido (mas tem de ser credível!!) . E, assim, pode atirar de forma bastante agressiva para o chão ou deixar cair de forma dramático, sem a preocupação de estar a estragar a sua batuta.

NOTA: Mais notas de performance disponíveis diretamente na partitura.

TOYS ARE US

[2021]

JOÃO CARLOS PINTO
(*1998)

Extremamente agressivo! [♩ = 60]

BALÃO 


raspar com 3 dedos produzindo um som extremamente áspero e agressivo

Musical notation for measures 1-8. Measure 1: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 2: 6/4 time signature, note 4. Measure 3: 1/8 time signature, notes 1, 8. Measure 4: 5/4 time signature, note 5. Measure 5: 7/8 time signature, note 7. Measure 6: 1/8 time signature, note 1. Measure 7: 1/8 time signature, note 1. Measure 8: 1/8 time signature, note 1.

ffff *tutta forza!* *sempre simile*

Musical notation for measures 9-15. Measure 9: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 10: 6/4 time signature, note 3. Measure 11: 1/4 time signature, notes 1, 4. Measure 12: 4/4 time signature, note 4. Measure 13: 3/4 time signature, note 3. Measure 14: 3/4 time signature, note 3. Measure 15: 1/8 time signature, note 1.

Musical notation for measures 16-20. Measure 16: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 17: 4/4 time signature, note 4. Measure 18: 3/4 time signature, note 3. Measure 19: 1/4 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 20: 3/4 time signature, note 3.

ppp 

A Caos.

Musical notation for measures 21-28. Measure 21: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 22: 4/4 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 23-28: A box containing a dense, chaotic scribble of notes with arrows indicating movement.

o mesmo gesto que o anterior mas, agora, repetidamente de forma extremamente ágil e dessincronizada com os restantes, criando uma gigante textura

ffff *muito rápido e agressivo!*

Musical notation for measures 29-43. Measure 29: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 30-43: A long horizontal line representing a sustained sound.

mf
poco a poco

C

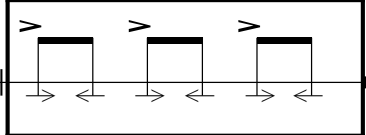
GARRAFA de PLÁSTICO
{ objeto metálico }



raspar objeto de metal na garrafa

Musical notation for measures 44-43. Measure 44: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 45-43: A long horizontal line representing a sustained sound, with a dashed line indicating a transition.

transição o mais subtil e progressiva possível

ff *rítmico* 

Musical notation for measures 44-43. Measure 44: 12/8 time signature, notes 1, 3, 5, 8, 6, 4. Measure 45-43: A long horizontal line representing a sustained sound.

50 **D**

51 accel. $\text{♩} = 120$ accel.

Cada músico move-se à sua própria velocidade durante os *accelerandi* e *ritardandi*. Todos têm de se encontrar e sincronizar quando uma medida específica de tempo é indicada.

SÍNCRONO *ad libitum*

58 $\text{♩} = 180$ rit.

sempre simile

64 $\text{♩} = 60$ rit.

E Homorritmia.

66 $\text{♩} = 30$ [$\text{♩} = 60$]

s/ instrumento
{ inspirar } { expirar }

70 ord.

F Granulação.

Tempo I [$\text{♩} = 60$]
esmagar garrafa de plástico com as mãos
criando um som granular muito articulado

74

78

Densidade da granulação
progressivamente menos densa

85

G

ESPARSO - - - - - DENSÓ

H Extremamente delicado.

93

99

I

para viola & metade prepara, na boca, kazoo e a outra metade corneta festiva

VIOLA extrema pressão e pequenos movimentos de pulso sem arcadas

parar subitamente

104

J

arcada vertical lenta ao longo da IV c.
extrema pressão no arco - ruído, som contínuo

parar subitamente

109

K

ord.

ir, progressivamente, das notas mais graves às mais agudas possíveis

114

116

fff simile *ffffff*

L Mensagens subliminares.

CORNETA FESTIVA

mf

tutti

ffffz

flz.

KAZOO

mf

rítmos irregulares ad libitum

M

più f

simile

più f

tutti

ffff o mais enérgico possível

N

sempre *p* subito

sempre *ffffz*

p subito

Violas

131

tutti

f *fff*

O

fff sub. *pppp* delicato

pppp lontano

P

{ arcadas verticais }
pressão leve - sempre

mp *mp*

145

sempre simile

149

lontano

ppp *simile* *pppp* possible *ffff*

os sons mais rápidos e agressivos possíveis! (criar uma massa sonora gigante e caótica)

156

R

o mais ágil possível! - sempre

162

S

T

sons percussivos - *ad libitum*

o mais ágil, denso e agressivo possível!

173

ESPARSO - súbito

o mais DENSO possível - súbito

V

X - Senza Misura

181

Músicos saem do palco 1 a 1 de forma calma e organizada - *ad libitum*
Continuar a tocar, SEMPRE, durante toda a saída.

Quando os músicos de Metais já tiverem todos saído do palco também,
começar a fazer um diminuendo bastante lento e progressivo até ao nada

poco a poco

182